

0106910092 Model: TPG/80

Gas Kippbratpfanne - Handkippung
Gas tilting bratt pan - manual tilting

Brasiera ribaltabile a gas - ribaltamento a mano
Sauteuse basculant à gaz - basculement manuel

	Code	Beschreibung	Descrizione	Description	Désignation	St/Qty	Start	Finish	SerialNr.
1	5007809304	Kamin	Camino	Chimney	Cheminée	TPG/80	1		
2	3503112300	Deckel + Griff	Coperchio + maniglia	Cover + handle	Couvercle + poignée	TPG/TPE/80	0,5	06/06/00	823068
3	5006813459	Isolierung 1/2"	Isolazione 1/2"	Insulation 1/2"	Calorifugeage 1/2"	Insulfrax Blanket	0,4		
4	5006813460	Isolierung 1"	Isolazione 1"	Insulation 1"	Calorifugeage 1"	Insulfrax Blanket	1"		
5	5022901048	Schaltknopf 50°-300° C	Manopola 50°-300° C	Knob 50°-300° C	Bouton de cde 50°-300° C	EO/70	1		
6	5040316827	Mutter MS vernickelt	Controdatto ottone nichelato	Brass nut nickeled	Ecrou en laiton nickelé	M13x0,75	1		
7	5017316826	Silikondichtring	Guarnizione anello silicone	Silicon sealing ring	Bague d'étanchéité en silicone	D=12,8mm	1		
8	5061111706	Signalleuchte gelb	Lampada spia gialla	Yellow control lamp	Voyant lumineux jaune	SGF 230V	1		
9	5025009441	Schild	Targhetta	Label	Plaque	13x13 mm	1		
10	5018609593	Rückstelltaster	Pulsante luminoso	Reset button	Touche de réarmement	TPG/80	1		
11	5060904057	Stufenschalter-Vorsatz	Commutatore con alberino	Switch adapter	Adaptateur de commutateur		1	12/07/99	728190
12	5006304040	Verbindungsbügel Thermostat	Staffa di collegamento	Connection bracket thermostat	Etrier de jonction thermostat		1	12/07/99	728190
13	5061618075	Thermostat	Termostato	Thermostat	Thermostat	50° - 320° C	1	12/07/99	728190
14	2005600284	Griff Kurbel	Manovella	Handle crank	Poignée de manivelle	TPG/TPE/80	1		
15	5040802771	Gewindestift innen 6kt	Perno filettato esagonale	Hex-socket set screw	Vis hexagonale sans tête	M6X10 INOX	2		
16	3001000640	Anschlag Welle	Battuta asse	Stopper holder basin	Butée interrupteur d'axe de cuve	TPG/TPE/80	1		
17	3001105541	Welle Getriebe	Perno riduttore	Reduction shaft	Tige réducteur	TPG/TPE/80	1		
18	5042416978	Passfeder	Linguetta incasso	Feather tongue	Ressort d'ajustage	6x6x40 INOX	1		
19	5042405545	Passfeder	Linguetta incasso	Feather tongue	Ressort d'ajustage	4x4x14 INOX	1		
20	5004705369	Tellerfeder	Molla a tazza	Cup spring	Ressort à disque	50x25,4x3	1		
21	3040205527	Beilagscheibe	Rondella	Washer	Rondelle de calage	TPG/TPE/80	1		
22	5026905539	Getriebe	Riduttore	Reduction unit	Engrenage réducteur	KBH/70	1		
23	5060909440	Anfahrrolle	Rotella + finecorsa	Starting pulley	Galet d'entraînement	D=13mm ATO	1		
24	5060909930	Endschalter ATO-11-1-i	Finecorsa ATO-11-1-i	Limit switch ATO-11-1-i	Interrupteur fin de c. ATO-11-1-i	K&M	1		
25	5061814248	Glassicherung	Fusibile	Fuse	Fusible	Flink 5x20F. 2A	1		
26	5061807908	Sicherungshalter	Porta fusibile	Fuse holder	Porte-fusible	Siemens	1		
27	5060409548	Zündzentrale	Centralina accensione	Ignition central	Dispositif central d'allumage	TPG/80II	1		
28	5061812363	Glassicherung	Fusibile	Fuse	Fusible	F3,15A/250V	1		
29	3560510385	Anschlußklemme 3P	Morsettiera 3P	Connection terminal 3P	Borne de raccordement 3P	PA/76 Sez-6	1		
30	3518916399	Gasventil Novasit	Valvola gas Novasit	Gas valve Novasit	Soupape à gaz Novasit	TPG/80	1		
31	5061516584	Spule EV1	Bobina EV1	Coil EV1	Bobine EV1	220V 50Hz	1		
32	5018909713	Druckschraube RP 820	Esclusore RP 820	Pressure screw RP 820	Vis de pression RP 820	Nova GPL	1	29/03/96	
33	5061516585	Spule EV2	Bobina EV2	Coil EV2	Bobine EV2	220V 50Hz	1		
34	3562609582	Zünderlektrode	Elettro accensione	Ignition electrode	Electrode d'allumage	TPG/80II	1		
35	3562609583	Überwachungselektrode	Elettrorivelazione	Surveillance electrode	Electrode de contrôle	TPG/80II	1		
36	3515409317	Wanne Brenner	Vasca bruciatore	Burner basin	Cuvette de brûleur	TPG/80	1		
37	5002209320	Brennerrampe	Rampa bruciatore	Burner rail	Brûleur à rampe	TPG/80	1		
38	3010008937	Regulierblech Luft	Lamiera regolazione aria	Air regulation plate	Tôle de régulation d'air	CP/75	2		
39	5040309060	Mutter FE 6kt	Dado FE esagonale	Hexagon iron nut	Ecrou hexagonal en fer	16x1,5x4	2		
40	5016908868	Brenner Bratplatte	Bruciatore bisticchiera	Burner grill plate	Brûleur de plaque de grillade	GUG/40-70	2		
41	5040603226	Überwurfmutter 6kt	Dado pilota termocoppia	Nut thermocouple	Ecrou-raccord thermocouple	M10x1-6	1		
42	5050503194	Doppelkegelring Messing	Bicono	Olive	Joint bicon.	MS D=6	1		

COMPACT PLUS

0106910092 Model: TPG/80

Gas Kippbratpfanne - Handkipfung

Gas tilting bratt pan - manual tilting

Brasiera ribaltabile a gas - ribaltamento a mano

Sauteuse basculant à gaz - basculement manuel

Code	Beschreibung	Descrizione	Description	Désignation		St/Qty	Start	Finish	SerialNr.
43	5020309395	Zündbrücke 260mm	Rampa accensione 260mm	Ignition bridge 260mm	Rampe d'interallumage 260mm	TPG/80			
44	5017302635	Dichtung Aluminium	Guarnizione alluminio	Aluminium seal	Joint d'étanchéité en aluminium	11.3x14.8x1.5	8		
45	5004705386	Feder Deckelhub	Molla alzacoperchio	Spring cover lifting	Ressort pour levage couvercle	KK75/100/130	1		
46	5008505691	Kugellager 6016-2RS	Cuscinetto a sfera 6016-2RS	Ball bearing 6016-2RS	Roulement à billes 6016-2RS	80x125x22	1		
47	5040003847	Nutmutter verzinkt	Ghiera di bloccaggio zincato	Groove nut zinc	Ecrou cylind. à encoches zingué	M80x2	2		
48	4551207219	Winkelgelenk	Raccordo gomito girevole	Angle joint	Raccord coudé pivotant	26 421 R 1/2"	1	17/02/98	608008
49	5000516875	Rohr Drehgelenk	Tubo raccordo girevole	Turning knuckle tube	Raccord de tube tournant	TPG/80	1		
50	5051220023	Rohrverschraubung Messing	Raccordo ottone	Brass pipe union	Raccord vissé en laiton	MS 1/2">16	3		
51	5000509370	Rohr Gasventil	Tubo valvola gas	Gas valve tube	Tuyau de soupape à gaz	TPG/80	1		
52	5061309598	Druckwächter	Pressostato	Pressure control device	Pressostat	TPG/80	1		
53	5003116222	Deckel Druckwächter	Coperchio pressostato	Cover pressure control device	Couvercle pressostat		1		
54	5041703368	Zylinderblechschraube	Vite autofilettante	Cylinder parker screw	Vis à tête cylindrique	3.9x9.5	4		
55	5041001080	Druckmeßschraube	Vite presa pressione	Pressure take-off screw	Vis de pression	SR 70 25	1		
56	3560510395	Anschlußklemme 10P	Morsettiera 10P	Connection terminal 10P	Borne de raccordement 10P	PA/76 Sez-6	1		
57	5040400972	Hutmutter Inox	Dado es. cieco inox	Hexagonal nut inox	Ecrou borgne en inox	M16 UNI 5721	1		
58	3008906164	Lager Deckelhub links	Supporto coperchio sinistra	Left cover bearing	Palier de couvercle gauche	KSKE/50	1		
59	3008906165	Lager Deckelhub rechts	Supporto coperchio destra	Right cover bearing	Palier de couvercle droite	KSKE/50	1		
60	5041403131	Zylinderschraube in. 6kt	Vite tcei	Hexagon cylinder screw	Vis cylindrique hexagonale	M6x20 INOX	4		
61	5019718792	Abdeckung Zylinderschraube	Cappuccio per viti	Screw cover	Cover vis	M6	4		
62	3009606853	Stift Anschlag Deckel	Perno battuta coperchio	Cover thrust pin	Goupille butée de couvercle	KB/50/90	2		
63	3006309326	Halter Scharnier	Supporto cerniera	Hinge holder	Support de charnière	TPG/TPE/80	2		
64	3001109352	Welle Deckelhub rechts	Asse alzacoperchio destro	Right shaft cover lifting	Axe levage du couvercle droite	TPG/TPE/80	1		
65	3001109351	Welle Deckelhub links	Asse alzacoperchio sinistro	Left shaft cover lifting	Axe levage du couvercle gauche	TPG/TPE/80	1		
66	5041411686	Zylinderschraube in. 6kt	Vite tcei	Hexagon cylinder screw	Vis cylindrique hexagonale	M6x25 INOX	1		
67	5041401043	Zylinderschraube in. 6kt	Vite tcei	Hexagon cylinder screw	Vis cylindrique hexagonale	M6x8 INOX	1		
68	5042102794	Niete	Rivetto	Rivet	Rivet	D=3x7	2		
69	5041002641	Schraube 6kt	Vite te esagonale	Hexagon screw	Vis hexagonale	18/8	2		
70	5040202638	Beilagscheibe	Rondella	Washer	Rondelle de calage	D=10,4 INOX	2		
71	5040302606	Mutter 6kt	Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	M10 INOX 18/8	2		
72	3512009324	Scharnier Deckel	Cerniera coperchio	Cover hinge	Charnière de couvercle	TPG/TPE/80	1		
73	3001107051	Welle Feder Innen	Asse molla interna	Spring shaft inside	Axe de ressort intérieur	KSKE-TPG/E	1		
74	5018610590	Spritzschutzkappe	Capuccio antispruzzo	Splash protecting cap	Calotte anti-projections	P12 TPG/80	1	16/12/96	
75	5018610589	Rückstell Rosette	Controcornice nera	Rosette return travel	Rosace touche de réarmement	P12 TPG/80	1	16/12/96	
76	5040310815	Mutter 6kt Inox	Dado esagonale inox	Hexagon inox nut	Ecrou hexagonal en inox	M6 INOX	6		
77	5040302708	Mutter 6kt	Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	M8 FE	4		
78	5041006191	Schraube 6kt	Vite te esagonale	Hexagon screw	Vis hexagonale	M8x70	1		
79	5041008279	Schraube 6kt	Vite te esagonale	Hexagon screw	Vis hexagonale	M8x60	1		
80	5041003117	Schraube 6kt	Vite te esagonale	Hexagon screw	Vis hexagonale	M6x25 INOX	4		
81	5041003227	Schraube 6kt	Vite te esagonale	Hexagon screw	Vis hexagonale	M10x16	1		
82	5041002752	Schraube 6kt	Vite te esagonale	Hexagon screw	Vis hexagonale	M6x65	1		
83	3001005529	Anschlag	Battuta	Stopper	Butée	TPG/TPE/80	1		

COMPACT PLUS

0106910092 Model: TPG/80

Gas Kippbratpfanne - Handkippung

Gas tilting bratt pan - manual tilting

Brasiera ribaltabile a gas - ribaltamento a mano

Sauteuse basculant à gaz - basculement manuel

	Code	Beschreibung	Descrizione	Description	Désignation	St/Qty	Start	Finish	SerialNr.
84	3040205528	Beilagscheibe	Rondella	Washer	Rondelle de calage	TPG/TPE/80	1		
		<i>Düsentabellen siehe Bedienungsanleitung</i>	<i>Tabella ugelli vedi manuale d'installazione e d'uso</i>	<i>Jet chart see instruction manual</i>	<i>Tableau des gicleurs voir notice d'emploi et d'entretien</i>				
A		Brennerdüse	Ugello bruciatore	Burner jet	Gicleur de brûleur		2		